

586621-2026 - Súťaž

Nemecko – Služby na posudzovanie vplyvu (EIA) na životné prostredie v súvislosti so stavbami – Renaturierung der Recknitz zwischen Dudendorf und Tessin - Erstellung eines Bodenschutzkonzeptes nach DIN 19639

OJ S 163/2026 25/08/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: StALU Mittleres Mecklenburg

E-mail: Steffen.Boehme@stalumm.mv-regierung.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Regionálny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Renaturierung der Recknitz zwischen Dudendorf und Tessin - Erstellung eines Bodenschutzkonzeptes nach DIN 19639

Opis: Renaturierung der Recknitz zwischen Dudendorf und Tessin - Erstellung eines Bodenschutzkonzeptes nach DIN 19639

Identifikátor postupu: e5b8feb0-41d6-4ab7-b98b-3e475ead3bb3

Interný identifikátor: 2026-43-019

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71313440 Služby na posudzovanie vplyvu (EIA) na životné prostredie v súvislosti so stavbami

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71351200 Geologické a geofyzikálne služby

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Blücherstr. 1

Mesto: Rostock

PSČ: 18055

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: siehe Vergabeunterlagen

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

Korupcia:

Účasť v zločineckej organizácii:

Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:

Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Podvod:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Platobná neschopnosť:

Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:

Aktíva spravované likvidátorom:

Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:

Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:

Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:

Závažné odborné pochybenie:

Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:

Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:

Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:

Pozastavené podnikateľské činnosti:

Porušenie povinnosti platiť dane:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Renaturierung der Recknitz zwischen Dudendorf und Tessin - Erstellung eines Bodenschutzkonzeptes nach DIN 19639

Opis: Die Recknitz zwischen Tessin und Dudendorf ist ein nach Wasserrahmenrichtlinie (WRRL) berichtspflichtiges Gewässer I. Ordnung, dessen Wasserkörper (Reck-1700) als natürliches Gewässer eingestuft und als Niederungsfluss (Typ 12) typisiert wurde. Im jetzigen Zustand entspricht die Recknitz in diesem Bereich weder in biologischer, noch in hydromorphologischer und physikalisch-chemischer Hinsicht den Anforderungen der WRRL. Zur Vermeidung nachhaltiger Beeinträchtigungen der Bodenfunktionen ist daher ein Bodenschutzkonzept gemäß DIN 19639 zu erstellen. Dieses dient als Grundlage für die weitere Ausführungsplanung, die Festlegung bodenschonender Bauverfahren sowie die Umsetzung der Anforderungen des baubegleitenden Bodenschutzes. Schwerpunkt liegt auf der bodenmechanischen und bodenphysikalischen Bewertung der vorhandenen Standortverhältnisse, insbesondere hinsichtlich Befahrbarkeit, Verdichtungsempfindlichkeit, Tragfähigkeit und zulässiger mechanischer Beanspruchung während der Bauausführung. Die Leistung ist bis zum 20.11.2026 zu erbringen. Beginn der Leistungserbringung ist dabei spätestens der 28.10.2026.

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 71313440 Služby na posudzovanie vplyvu (EIA) na životné prostredie v súvislosti so stavbami

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 71351200 Geologické a geofyzikálne služby

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Blücherstr. 1

Mesto: Rostock

PSČ: 18055

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: siehe Vergabeunterlagen

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 28/10/2026

Dátum konca trvania: 20/11/2026

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Požiadavka na ponuku

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): áno

Doplňujúce informácie: #Besonders auch geeignet für:freelance#, #Besonders auch geeignet für:selbst#, #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Nástroje, závody alebo technické zariadenia

Popis výberového kritéria: Der Bieter verfügt über eine für die Leistungserbringung geeignete GIS-Software (Geoinformationssystem), die die Verarbeitung und Darstellung georeferenzierter Daten sowie die Erstellung von Karten und Maßnahmenplänen für ein Bodenschutzkonzept ermöglicht. Mit Angebotsabgabe wird bestätigt, dass die aufgeführte GIS-Software für die Dauer der Leistungserbringung zur Verfügung steht und fachgerecht eingesetzt werden kann. Die vorgesehene GIS-Software ist zu benennen.

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Zum Nachweis der fachlichen Leistungsfähigkeit sind folgende Referenzleistungen, die mit den ausgeschriebenen Leistungen hinsichtlich Art und fachlicher Aufgabenstellung vergleichbar sind, anzugeben. a) mindestens drei Referenzen über die eigenständige Erstellung eines Bodenschutzkonzeptes nach DIN 19639 im ländlichen Raum Die Referenzleistungen dürfen zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht länger als drei Jahre zurückliegen b) mindestens eine Referenz über die bodenkundliche/geotechnische Bewertung, Planung oder Baubegleitung in Gebieten mit organischen Nassböden (Niedermooren) Die Referenzleistung darf zum Zeitpunkt des Ablaufs der Angebotsfrist nicht länger als fünf Jahre zurückliegen Für jede Referenzleistung gilt: Es sind mindestens folgende Angaben (s. Vorgaben Referenz) zu machen: Bezeichnung, Bearbeiter, Auftragswert, Leistungszeitraum, Auftraggeber, Kurzbeschreibung des Projektes

Kritérium: Relevantné vzdelávacie a profesionálne kvalifikácie

Popis výberového kritéria: Für die Leistungserbringung ist mindestens eine Person einzusetzen, die folgende Anforderungen erfüllt: - abgeschlossenes Hochschulstudium (Master /Diplom) aus einer der folgenden Fachrichtungen: Geologie, Geoökologie, Geowissenschaften, Bauingenieurwesen mit Schwerpunkt Geotechnik, Umweltwissenschaften, Landschaftsplanung mit Schwerpunkt Boden oder einer vergleichbaren fachlichen Ausrichtung - mindestens 3 Jahre Berufserfahrung in der bodenkundlichen Bewertung oder bodenkundlichen Baubegleitung nach DIN 19639

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Alleiniges Zuschlagskriterium ist der Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: https://www.vergabemarktplatz-mv.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-1a0337899d8-6ca6d6a26aa4e517

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <http://www.vergabemarktplatz-mv.de>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 53 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Eine Nachforderung oder Aufklärung erfolgt ausschließlich im Rahmen der vergaberechtlichen Vorschriften.

Informácie o verejnom otvorení ponúk:

Dátum otvorenia: 24/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

5.1.16. **Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie**

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammern beim Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Informácie o lehotách na preskúmanie: Innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann ein

Nachprüfverfahren bei der Vergabekammer beantragt werden (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: StALU Mittleres Mecklenburg

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: StALU Mittleres Mecklenburg

8. Organizácie

8.1. **ORG-7001**

Úradný názov: StALU Mittleres Mecklenburg

Registračné číslo: 13-L69710001000-35

Poštová adresa: Blücherstr. 1

Mesto: Rostock

PSC: 18055

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Rostock, Kreisfreie Stadt (DE803)

Krajina: Nemecko

E-mail: Steffen.Boehme@stalumm.mv-regierung.de

Telefón: +49 385 588 67418

Internetová adresa: <http://www.stalu-mittleres-mecklenburg.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. **ORG-7004**

Úradný názov: Vergabekammern beim Ministerium für Wirtschaft, Infrastruktur, Tourismus und Arbeit Mecklenburg-Vorpommern

Registračné číslo: 13-L50010000000-78

Poštová adresa: Johannes-Stelling Straße 14

Mesto: Schwerin

PSC: 19053

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Schwerin, Kreisfreie Stadt (DE804)

Krajina: Nemecko

E-mail: vergabekammer@wm.mv-regierung.de

Telefón: +49 385588-15164

Fax: +49 385588485-15817

Internetová adresa: <https://www.mv-regierung.de>

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. **ORG-7005**

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 22cda187-8184-4f0b-acc8-1eb88c57b7b4 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 24/08/2026 14:21:12 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 586621-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 163/2026

Dátum uverejnenia: 25/08/2026